



第十四讲大纲 (Leçon 5 中)

一、 本课词汇

bouche bée 吃惊得张大了嘴

être/rester/demeurer bouche bée

océan n.m. 海洋

e.g. océan pacifique 太平洋 océan Atlantique 大西洋

océan Indien 印度洋 océan Arctique 北冰洋

un océan de livres 书的海洋 un océan de fleurs 花的海洋

un océan de connaissances 知识的海洋

un océan de parkings 停车场

pauvre

1) a. 可怜的 (名词前), 贫穷的 (名词后)

e.g. une famille pauvre 贫穷的家庭 un pays pauvre 贫穷的国家

une terre pauvre 贫瘠的土地

le pauvre garçon 可怜男孩 mon pauvre ami 我可怜的朋友

2) n. 穷人

e.g. Les riches ont besoin des pauvres pour continuer à se croire riches.

富人需要穷人，以便继续感到自己是富有的。

Il faut prendre l'argent chez les pauvres, ils n'ont pas beaucoup d'argent, mais il y a beaucoup de pauvres.

穷人没有很多钱，但有很多穷人，应该从他们身上拿钱。

quotidien, ne a. 每日的

la vie quotidienne 日常生活 le travail quotidien 日常工作

aller à la boucherie/chez le boucher 去肉店

aller à l'épicerie/chez l'épicier 去杂货店

aller à la crèmerie/chez le crémier 去乳品店

aller à la charcuterie/chez le charcutier 去熟食店

aller à la librairie/chez le libraire 去书店

aller à la boulangerie/chez le boulanger 去面包店

aller à la pâtisserie/chez le pâtissier 去蛋糕店

aller chez le marchand de vin 去买酒

genre n.m. 种类

e.g. genre de vie/d' existence 生活方式

- Tu aimes bien François?
- 你喜欢弗朗索瓦吗？
- Il est pas mal, mais ce n' est pas mon genre.
- 他不错，但不是我喜欢的类型。

vendre v.t. 出售

e.g. vendre du pain 买面包 vendre du poisson 卖鱼

vendre de la viande 卖肉 vendre du vin 买酒

vendre qqch. cher 卖得贵

surface n.f. 面积

e.g. Quelle surface fait cette chambre ? 这个房间面积多大？

une grande surface 大商场

libre a. (n.f. **liberté**)

1) 空闲的，有空的不等于 occupé 忙碌的

e.g. Si tu es libre demain soir, on peut dîner ensemble.

如果明天晚上你有空，我们可以一起吃饭。

Je suis libre maintenant. ≠ je suis occupé maintenant.

2) 自由的，不受约束，不受束缚的

e.g. se sentir libre, être libre comme l'air

3) 没有被占据的

e.g. Cette place est libre ? 这个位子空着吗？

4) 免费

e.g. L'entrée est libre. 免费入场。

diriger v.t. 引导, 领导

e.g. diriger une usine 领导一个工厂

directeur n. 领导

direction n.f.

1) 领导

e.g. sous la direction de qqn 在某人的领导下

2) 方向

se diriger vers 引导自己 (自反意义)

e.g. se diriger vers la sortie/porte 走向出口/门

De loin, on voit le bateau se diriger lentement vers le port.

远远地, 人们看见那艘船向港口驶去。

Quand il est entré dans la pièce, tous les regards se sont dirigés vers lui. 他一走进这个房间, 所有人都看了过去。

fou, folle

1) a. 疯狂的

une imagination folle 疯狂的想像 un fol espoir 疯狂的灵魂

un succès fou 巨大的成功 un fou rire 狂笑

N.B. fol + 元音或哑音 h 开头的阳性单数名词

2) n. 疯子

perdre v.t. 失去

perdre qqn

e.g. Il vient de perdre sa femme dans un accident d' auto!

他刚在一次车祸中失去他的妻子。

perdre qqch.

e.g. Dans cette affaire, il a perdu beaucoup d'argent.

在这次生意中，他失去了很多钱。

perdre son temps 浪费时间 perdre une occasion 错过机会

perdre son chemin 迷路 perdre un match/procès 输了比赛/官司

perdre la face 丢脸 perdre le nord = perdre la tête 迷失方向，不知所措

retourner

1) v.i. 返回 (être 助动词)

e.g. retourner à la maison 回家

2) v.t. 翻转 (avoir 助动词)

e.g. retourner la salade 搅拌色拉 Retournez ces poches 把衣袋翻过来。

tapis n.m. 地毯，挂毯，传输带

e.g. un tapis volant 魔毯，飞毯

le tapis rouge 红毯

mettre v.t. 放

mettre qqch./qqn à/sur/dans/en

mettre un livre sur la table 把一本书放桌上

mettre son argent à la banque 存钱

mettre l'enfant à l' école/à l' hôpital 让孩子去上学/住院

essayer v.t. 试

e.g. - Où est Jacques? 雅克在哪里?

- Il en train d' essayer sa nouvelle voiture. 他正在试新车。

Cette robe est belle, je vais l' essayer. 这条裙子很漂亮, 我要试穿。

essayer de faire qqch. 试着做某事

e.g. essayer d' oublier 试着忘记

Je vais essayer. 我要试一试。

aller à

e.g. Cette robe lui très va bien. 这条裙子很适合她。

Cette veste/cette couleur vous va bien. 这件外套/这个颜色很适合您。

coûter v.i.

e.g. Cette robe coûte cinquante euros. 这条连衣裙是 50 欧元。

Il n'y a que le premier pas qui coûte. 万事开头难。

solde n.m. 打折

être en solde 打折

soldes d' été/d' hiver 冬夏打折季

impressionné, e a. 印象深刻的

impressionnant, e a. 令人印象深刻的

impressionner v.t. 给人印象深刻

e.g. Je suis impressionné par son courage. 他的勇敢令我印象深刻。

Le spectacle est impressionnant. 这个场面令人印象深刻。

Son discours a beaucoup impressionné les gens.

他的发言令人印象深刻。

désirer v.t. 渴望

désirer qqch./ faire qqch.

e.g. Vous désirez, madame ? 您想要(买)什么, 太太 ?

Qu' est-ce que vous désirez faire comme travail? 您想做什么工作呢 ?

La première partie de la vie se passe à désirer la seconde ; la seconde à regretter la première. [Alphonse Karr]

人的一生中, 前半辈子用来渴望后半辈子, 后半辈子则用来怀念前半辈子。

se passer 被动意义

e.g. passer la vie à faire qqch. 花一生的时间来做某事

peser

1) v.t. 称重

e.g. On pèse une lettre. 称信

On pèse de la viande. 称肉

Est-ce que tu peux me peser un kilo de pomme de terre?

你能给我称一斤土豆吗？

2) v.i. 重量达到...

e.g. Elle pesait trois kilos à la naissance. 她出生时是六斤。

Cette lettre pèse 50 grammes. 这封信重 50 克。

Cette valise pèse trop lourd, je ne pourrai pas la porter.

这个行李箱太重了，我扛不动。

payer v.t. 付费

e.g. payer ses études 付学费 payer le dîner 付晚餐费

payer le loyer de l'appartement 付房租